

**Zeitschrift:** Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : offizielle Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]

**Herausgeber:** Schweizerische Verkehrszentrale

**Band:** 45 (1972)

**Heft:** 5

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 13.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Ihr Ausflugsziel und Wanderparadies in der Zentralschweiz



**VITZNAU  
ZAHNRADBAHN  
WEGGIS  
LUFTSEILBAHN**

### Für Firmen und Vereine

- abwechslungsreiche Fahrt mit Zahnrad- und Luftseilbahn; auf Wunsch sogar mit dem traditionellen Dampfzug
- Verpflegung in 8 Hotels
- Möglichkeit für eine Schifffahrt und den Besuch des Verkehrshauses

### Für Familien

- Familienermässigung auf der Zahnrad- und Luftseilbahn
- über 100 km herrlicher Wanderwege
- Kinderspielplatz in Rigi Kaltbad

### Für alle

- frische Luft, Ruhe, Alpenflora
- einmalige Fernsicht in die Alpen und das Tiefland
- als Sommerattraktion: jeden Mittwoch und Samstag Dampfzug ab Vitznau (31. Mai bis 29. September 1972)

### Auskunft und Prospekte

Rigibahn-Gesellschaft, 6354 Vitznau      Telefon 041 83 18 18

## Über 1140 Raiffeisenkassen



stehen als gemeinnützige  
Spar- und Kreditinstitute  
im Dienste  
der schweizerischen  
Landbevölkerung

**Zusammenschluss  
im Verband  
schweizerischer  
Darlehenskassen  
St. Gallen**

### Schaltprobleme?

Unterbreiten Sie uns Ihre Wünsche. Wir offerieren Ihnen zu sehr günstigen Preisen

**ENDSCHALTER**

**FUSSCHALTER**

**LUFTSTROMUNGS-  
WAECHTER**

**DREHSCHALTER**

**FLIEHKRAFTSCHALTER**

**DRUCKTASTER**

**HAENGESTATIONEN**

**SCHALTKAESTEN**

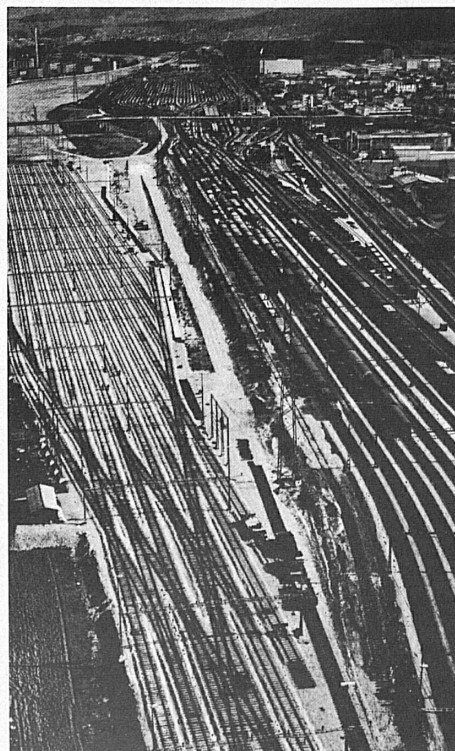
**SCHALTPULTE**

**SCHALTSCHRAENKE**

Zu jeder Zeit unverbindliche  
Beratung

**SPRING AG**  
APPARATEFABRIK  
Bahnhofstrasse 105  
5430 WETTINGEN  
Tel. (056) 6 66 88

## Jakob Weber      MuttENZ Geleisebau-Unternehmung      und Basel



MuttENZ:  
Im Gstrüpf 29,  
Telefon 531725

Filiale Basel

Rangierbahnhof  
MuttENZ II  
Neue G-Gruppe  
1966/67/68

G/F- und F-Gruppe  
1668-1669

## Leukerbad 1411 m

Bade- und Klimakurort

**Ganzjahresbetrieb:** 8 Hallen- und 4 Freiluft-Thermalschwimmbäder  
Rheumaklinik Modernste medizinische Einrichtungen Fachärzte  
Seilbahn auf die Gemmi

**Neu: Torrentbahnen** (Seilbahn, Gondelbahn)

**Restaurant Verkehrsbüro** Telefon 027 6 44 13

## VERBIER

1500 m  
1300 lits d'hôtels  
16 000 lits  
en chalets  
et appartements

Piscine chauffée, 6 courts de tennis, minigolf, approach-golf, pêche. 3 téléphériques et télécabines. — Ecole suisse d'alpinisme et Haute-Route. — **Mont-Gelé**, 3023 m, en moins de 20 min. par téléphérique. — **Excursions:** Grand-St-Bernard (1½ h), Aoste (2 h), Chamonix et la grande excursion du Mont-Blanc (2 h).

Renseignements  
Office de tourisme  
1936 Verbier  
Tél. 026 7 12 50  
tél. 38 247

## SAAS-FEE

1800 m

«die Perle der Alpen»

zu jeder  
Jahreszeit  
ein Erlebnis  
Skisaison bis  
zum Sommer

5000 Betten  
in Hotels,  
Pensionen  
und Chalets

Verkehrsbüro  
☎ 028 4 81 58

# WALLIS



Mit höflicher Empfehlung:  
Verkehrsverein Fiesch-Fieschertal  
Telefon 028 8 14 66

Wir heissen Sie herzlich willkommen in unserem Dorfe Fiesch, das auf 1050 m liegt. Sie finden bei uns Erholung beim Wandern, Schwimmen, Reiten und Bergsteigen. Die Fiesch-Eggishorn-Bahn bringt Sie auf einen der schönsten Aussichtspunkte der Schweiz.

Unterkunft gewähren Ihnen unsere neuzeitlichen Hotels, Ferienwohnungen und Chalets.

## La Sage

1680–1750 m

La Sage — La Forclaz — Villa — Ferpècle

«Balcon du val d'Hérens» à 30 km de Sion, au pied de la Dent-Blanche. Saison d'été et d'hiver. En toutes saisons: air pur, soleil, promenades, sports, repos au milieu d'une population ayant gardé son costume et ses traditions. Nombreux appartements de vacances, 2 hôtels, 4 restaurants. Prix très réduits entre saisons.

Renseignements: Société du développement, 1961 La Sage, tél. 027 4 62 55 ou 4 62 49.

## Grimentz

1570 m

Village demeuré typiquement valaisan.

Station d'été et d'hiver.

Vacances en hôtels, chalets et camping.

Pour tous renseignements et prospectus:

Office du tourisme, tél. 027 6 84 93

Sämtliche Sommersportarten. 2000 km markierte Wanderwege. Zahlreiche geheizte Schwimmbäder. 90 Luftseil-, Gondel- und Sesselbahnen. Verladerampen in Brig-Goppenstein und Brig-Iselle. Leichte und bequeme Bahn- und Strassenverbindungen. Bergbahnen und Postautos für die Seitentäler.

Auskunft und Prospekte sind bei den Reisebüros, den lokalen Verkehrsvereinen und dem Walliser Verkehrsverband, 1951 Sitten, Telefon 027 2 21 02, Telex 38164, erhältlich.



### Haute-Nendaz 1350 m

Station d'été et d'hiver  
Télécabine — Télésiège  
Piscines — Tennis — Manège — Nombreuses promenades balisées.  
Hôtels, chalets, appartements.

### Super-Nendaz 1700 m

Station d'été et d'hiver  
Résidences Rosablanche Appartotel; piscine, sauna, discothèque, bar.

Renseignements: Office du tourisme, 1961 Haute-Nendaz, tél. 027 4 54 04/ 2 11 80

1950 m

## Bettmeralp

beim Grossen Aletschgletscher

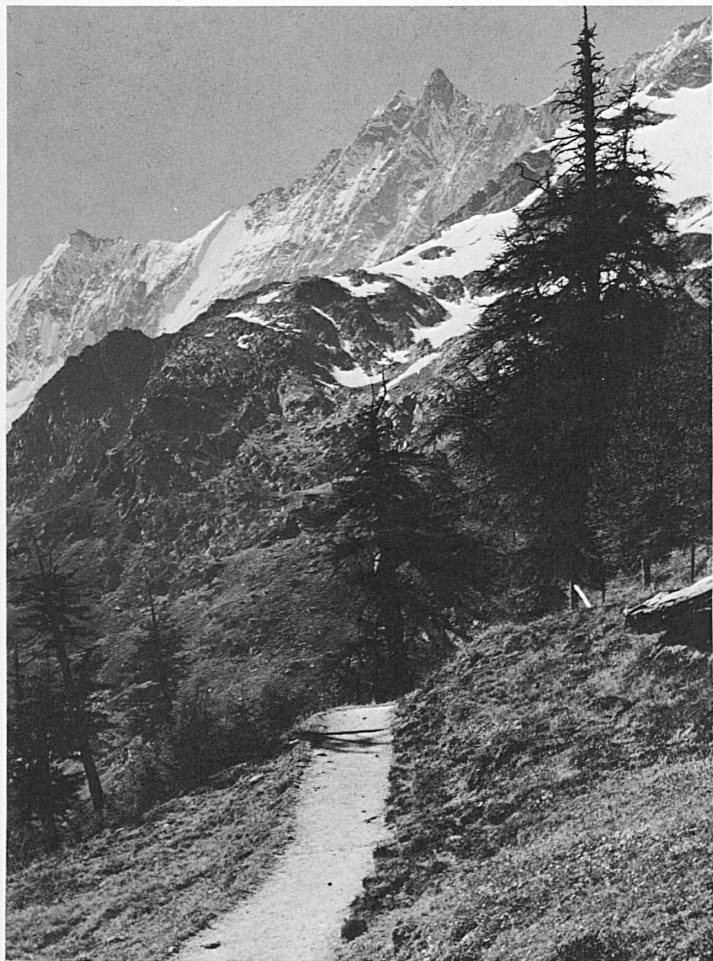
Tourenzentrum auf dem Hochplateau vom Aletschwald und Aletschgletscher. Ausflüge zum Bettmer- und Eggishorn, Märjensee, Blausee und Bettmersee. Dieser bietet Möglichkeiten zum Rudern, Fischen und Baden. Hochwälder, Weiden und Alpen mit herrlicher Alpenflora ab Anfang Juni bis Mitte Juli. Alpenpanorama.

**Bettmeralp** — 10 km von Brig — ist ab Furkabahn und -strasse mit 50 Personenkabinen rasch erreichbar.

Auskunft und Prospekte Verkehrsbüro Tel. 028 5 32 91, 3981 Bettmeralp



# VALAIS



Tous les sports d'été. 2000 km de sentiers balisés. Nombreuses piscines chauffées. 90 télésièges, télécabines et téléskis. Autoquai à Kandersteg–Goppenstein et Brigue–Iselle. Communications faciles par rail et par route. Chemins de fer de montagne et cars postaux pour les vallées latérales.

Prospectus et renseignements par votre agence de voyages, les offices de tourisme locaux ou l'Union valaisanne du tourisme, 1951 Sion. Tél. 027 2 21 02 – Télex 38 164.

## 1950 m **Riederalp** am Grossen Aletschgletscher

Alpiner Ferienort ohne Autos. Aletschwald (Naturschutzreservat). Geführte Wanderungen im Sommer. Sessellift. Hotels, Chalets und Appartementshäuser. Talverbindung ab Mörel mit 3 Seilbahnen. Parkplatz für 700 Autos bei der Talstation Mörel.

Im Winter sonnig und schneesicher. 6 Skilifte. Schweizerische Skischule. Im Januar Ski- und Wedelkurse zu stark reduzierten Preisen.

Auskunft: Verkehrsbüro 3981 Riederalp  
Telefon 028 5 33 66

«La terrasse ensoleillée»

## **Montana-Vermala** 1500–3000 m

Golf / Tennis / Equitation / Natation

Excursions en montagne

Ski d'été à 3000 m (Glacier de la Plaine Morte). Patinoire d'été (ouverte en juillet et août). Hôtels et pensions de tous rangs – Instituts pour jeunes filles et jeunes gens – Homes d'enfants. Nombreux chalets et appartements de vacances.

Renseignements: Office du tourisme,  
téléphone 027 7 30 41, télex 38203

# Zermatt

1620 m am Matterhorn, der Kurort ohne Autos

Zahlreiche Bergbahnen ins Ausflugsgebiet:

Gornergrat 3100 m, Stockhorn 3408 m, Schwarzsee 2580 m, Trockener Steg 2939 m, Sunnegga 2300 m, Unterrothorn 3100 m.

Meridionales, alpines Bioklima.

388 km Wanderwege. Erstklassiges Bergsteigerzentrum, Bergseen, 5 private Hallenschwimmbäder.

86 Hotels, Pensionen, Ferienwohnungen.

Sommerski: 8 Skilifte, 3000 bis 3800 m. Skischule.

Grösstes organisiertes Sommerskigebiet der Alpen.

Verkehrsbüro Zermatt

Telefon 028 7 78 55, Telex 38 130

## **Mörel-Breiten**

800–900 m

Ausgangsort zur weltbekannten Riederalp und dem Aletschgebiet. Sonniges mildes Klima. Sommer- und Winterferienort. Geheiztes Schwimmbad. Organisierte Wanderungen von Breiten aus. Mörel/Breiten besitzt 80–90 Ferienhäuser, dazu 2 neue Hotels und eine Pension sowie ein Massnager (100 Betten) und Restaurants.

Auskunft und Prospekte: Verkehrsbüro,  
3983 Mörel, Telefon 028 5 31 80

## **Bürchen**

1250–1500 m

Strasse bis Ronalp 2000 m.

Zahlreiche Wald- Wanderwege: unvergessliche Ferien in Chalets und Wohnungen.

Auskunft: Verkehrsverein,

3931 Bürchen, Telefon 028 5 11 03



## **GRÄCHEN**



1600 m

Grächen bietet Ihnen Ferien im Sommer und im Winter. Die niedrigen Pauschalpreise in den Hotels und Chalets sind vor allem in der Vor- und Nachsaison unsere speziellen Trümpfe. Bitte erkundigen Sie sich selbst bei den nebenstehenden Hotels oder beim Verkehrsverein, Telefon 028 4 03 90.

Hotel Bellevue, Telefon 028 4 02 41  
Hotel Grächerhof, Telefon 028 4 01 72  
Hotel Elite, Telefon 028 4 06 12  
Hotel Hannigalp, Telefon 028 4 01 55  
Hotel Walliserhof, Telefon 028 4 01 22  
Hotel des Alpes, Telefon 028 4 02 91  
Hotel Beau-Site, Telefon 028 4 01 43  
Hotel Alpina, Telefon 028 4 01 68  
Hotel Touring, Telefon 028 4 06 25  
Hotel Alpenrose, Telefon 028 4 01 36

## **Ober Goms**

1340–1400 m

Ein Wanderparadies für jung und alt. Ferien im Frühling ein Erlebnis in der einzigartigen Alpenfauna. Wanderungen an der jungen Rhone und zahlreiche Alpenwanderungen. Ausgangspunkt der drei Alpenpässe Nufenen, Grimsel und Furka. Für den Angler: Eröffnung der Fischerei anfangs Juni. Gut eingerichtete Ferienwohnungen und Hotels mit gepflegter Küche.

Auskunft erteilen die Verkehrsvereine von:  
Oberwald, Telefon 028 8 21 53  
Münster, Telefon 028 8 23 65  
Reckingen, Telefon 028 8 22 66  
Glüringen, Telefon 028 8 21 27  
Biel, Telefon 028 8 21 92





Parisienne Super –  
jetzt auch mit  
Doppelfilter.

Neu: Sie können wählen.  
Denn jetzt gibt es auch die  
Parisienne Super Doppelfilter  
(Innenfilter aus Aktivkohle).



Dank der vortrefflichen Mischung natürlicher Tabake:  
die Meistgerauchte.